

# Llum-Nova



Quinzenari independent.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
Plasseta, 1.  
MITJORN GRAN.—SANT CRISTÓFOL

SUBSCRIPCIO

A Espanya, cada trimestre 0'30.—A fóra, cada trimestre 0'60 ptas.

NUM. SOLT 5 céntims

## Els de sempre

Un sentiment profund posa la ploma en les meves mans per presentar al poble an aquells elements que mirant sempre ses conveniences propies, que posposant els interessos generals als particulars, que per àmbició o per punt polític i han oposat sempre al avenc del poble i l'han dirigit cap a sa ruïna.

Tal volta el sentiment que me domina en aquest instant, me faissi parlar amb acritut per execrar amb indignació als veritables inimics de Mitjorn, als que no voleu son progrés ni son millorament.

*Els de sempre*, els qui mai han ben rebut els treballs moralisadors de «L'Unió de Mitjorn-gran» son els qui han negat an aquesta societat l'alliança que lis proposaven de presentar com a candidats a proclamar i a elegir per

~~Article 90 d'una petició de L'Unió~~, però

convenuts monàrquics i de extrema dreta, sols amb el nom de *independents*.

Son els mateixos, els de sempre i els poble ja les coneix.

Son aquells que sempre havien monopolisat la política mitjonera, i la balanza política, se tiraven sempre dins el platet que téns escatit el poder.

Son els qui abans del 1910 havien sempre tengut la majoria en l'Ajuntament i sense obtenir casi cap millora pública p'el nostre poble, havien consentit l'aument anual del pressupost fins arribar a mes de 37.000 pesetes, des quals contribuia Mitjorn com el primer i de les quals apenes ni retornaven cap engruna, convertida en millores positives per la població.

Son aquells que desde temps inmemorial tenen per ell el càrrec de Tinent Batle en el poble i el de Batle pedam, cometent contra els qui no combreguen amb ells tota classe de atropellaments i de venjances.

Son aquells qui quant el poble l'any 1910 volgué demostrar al Ajuntament de Mercadal, que estava cançat de contribuir a un pressupost ruinós, del qual no'n disfrutava, ells com a cooperadors, com a culpables, no volgueren prendre part en aquell moviment salvador, integrat per tots els partits essent causa de que aquella manifestació espontània del poble no tingüés la força que hauria tinguda essent hi Mitjorn enter.

Són aquells qui esclataren després en un carmell d'odis i venjances contra el poble cooperant positivament a deshonràr per medi d'un expedient fals a una persona que aquí ocupa càrreg públic i gosa de fama brillant dins la població.

Son aquells qui en la célebre discusió del Presupost Municipal per 1911, comensaren

votant a favor del augment del pressupost i contrari a la baixa, raonada, sots perque eren republicans els qui la demanaven, com confessaren publicament aquell mateix dia davant tota la Corporació Municipal durant la sessió memorable en que tots els Mitjorners junts, de tot partit, solidarisats, excepte ells, van conseguir dobaixar el pressupost fins a 2.000 pesetes.

Son aquells qui poc després, quant el poble rebutjava l'establiment dels fielatos en la població perque esperava veure practicament la rebaja p'el Mitjorn obtinguda, ells acordaren que la recaudació se fes per aquell medi odiós.

Son aquells que antes de l'establiment dels mateixos, quan «L'Unió de Mitjorn-gran» va demanarlos s'alliana, per obtenir en benefici del poble el 50% de rebaja en el cupo de consums per estar en l'extraradi de Mercadal, ells van pactar amb l'administració i prengueren a son conta la recaudació de Mitjorn; pect que varen pagar ja ben car aquell mateix any en la perduta que experimentarem.

Son aquells qui durant el temps del fielat van fer anar innocents al tribunal, com a factors de amanaces per ells provòcades.

Son aquells que en les passades eleccions el poble va raure del Ajuntament, no poguent treure ni un sol regidor apesar del gran prestigi de que gosava el candidat que presentaven.

Son aquells que fa poc, quant el poble se va agitar fortemen per solicitar la separació administrativa de Mercadal van negar-se cooperació, també perque era «L'Unió de Mitjorn-gran» qui hu proposava. Son els mateixus, son els de sempre.

Ido aquells mateixos son els qui no han volgut secundar enguany al pohle que no volia lluita en les eleccions pròximes.

«L'Unió de Mitjorn-gran» inspirada en el criteri que Llum-Nova va publicar en el nombre passat en *La Primerera-Paraula* les va proposar l'elecció d'un candidat prestigiós afecte a la Casa Almenara alia i el mateix candidat que ells havien dut a les urnes l'any passat i que foren incapassos de fer triomfar ni sols en minoria.

Essent com era una persona de prestigi i, en guany es membre de la Junta de «L'Unió» aquesta el proposava, i això ya bastar per aquells no admétrei, quant, no fent cas de tractarse de dos monàrquics i conservadors eren admesos, amb prou disgust dels quefes, p'els republicans i el lliberals.

Per arribar a una concordia que totom desitjava, entre molts altres «L'Unió» va proposar com a candidat un altre persona que essent socia de «L'Unió» hu fos així mateix de la seu societat, adicte en tot a ells, gendre del quefes del partit conservador, però a tot se van negar, mirant sols als presentadors i no als presentats.

Aquestes negatives, van donar lloc a la pro-

clamació de candidats que ja fer cada partit politic donant així principi a una lluita que's volia, que's devia, que era precis evitar, perque en les lluites el qui guanya, encara hi pert.

Però, com poden voler lluita els qui saben que el poble ells execra, ells rebutja, no ells e'vol?

Perque tenen la promesa del digna representant de la Casa Almenaralta, de qué apolarà els candidats que ells presentin essent aquest de les dretes, i ells pensen que obtenint els vots que sobren al candidat de La Casa Almenara podrán posar de nou en l'Ajuntament un regidor que se doblegui a sa vòluntat i sia capac de dur a cap les venjances que intentin.

No's miren les dretes, perque de les dretes les posaya «L'Unió», sino que's anima l'odi personal als prohomis d'aquesta benemerita societat que duen a cap una obra admirable de instrucció i progrés.

Aquells mateixos que fantes vegades han armada guerra, son els qui ara rebutjen le poble, son els qui de nou volen que el poble s'exalte en lluites electoreres i se debiliti si importa la cohesió que reina entre tots els socis de «L'Unió» que apesar d'esser de totes les idees de tots els partits se troben sempre junts per apoiar a tota obra que sia beneficiosa p'el Mitjorn.

Mes no hu consegulran. «L'Unió de Mitjorn-gran», no's vol convertir en Casino polític, per assò durant el període electoral tancarà les portes perque la lluita se faixi al carrer i una vegada acabada la batalla de nou les obrirà perque hi entrin tots aquells que volen deixar la política adfore i al ser allí dintre estan disposts a treballar activament p'el millorament del poble.

I tu, o poble Mitjorner, ara ja els coneixes als qui te volen convertir en camp de batalla per enderrocar les institucions que treballen per ton benestar.

Ja els coneixes, son els de sempre.

Ara, en coneixement de causa fe lo que creuis que te convé; si els e'vols de nou en l'Ajuntament perque allà obrin a capritxo per satisfaceres amb que t'amanaven i a la que haurles arribat, si no els haguessis mossejat la teua virilidat al any deu; si els vols coneixent-los, voler a la salut, voler a la infanteria que s'adonen del que vulguis, per als de sempre.

alt que hi ha en el mateixos...

# PLANA LITERARIA

MITJORN - GRAN

VIII.

## ES FRARE (FARA) DE SA TORRA VEJA

Des pati de ses cases es veu de plà en plà. De de demunt es penyalides barranc partèix biscunça una serra de roca ferma d'una trentena de pams d'alçada. A una veintena de passes, acaba en sec, formant es peu (*sa trona*) des frare, peu retiat a sa mateixa roca ferma: te trenta pams d'alçada. De baix fins a vintidos pams sa trona es cairada, els vuit pams restants es cilíndrica, d'uns cinc pams de diàmetre, i ieixa part sobrepuja a s'esquena de sa serra, que per això degueren de rebaixar-la. Demunt sa trona hi sou una roca coin una mitja esfera d'un metre de diàmetre, tenint perfectament plana i llisa sa cara de sobre. I pérque es damunt de sa trona, sa cara de llit, fa llatigai, (és que faria s'esquena de sa serra,) s'el nivella per medi de dues estelles triangulars; de ses que sa menor pesarà mes d'un quinta; així sa pedra superior hi seu ben plana, al mateix temps que subjecta ses dues estelles. De modo que aquest frare (es més ben conservat que conegut) té uns trentacinc pams d'alçada! Vist entre dues fosques sembla una gran creu, pérque una de ses estelles o pitjor surt mes d'un pam a la banda, i sa foscor fa pensar que s'altra banda sucèdix lo mateix.

Encara que (*sa regularitat apart*) no s'udeuen clares les traces dels treballs de l'homo en aquest monument, esborrades per s'escur que li ha posat es pas de les centuries, tant mateix es comprèn que l'avoriaron sa trona, valent-se dels tasconers, malbé visible'n té a la part del ponent una grossa llenca de penya; oberta per sa tasconera, hi deixaren sensa acabar d'arrancar la plana, es peu de sa trona.

Es monument sembla girat a la tramontana; està demunt i arran de sa fondalada. Al voltants hi ha rastres d'enterraments antics.

## ES FRARE (FARA) D'ALBRANCA

Demunt es Barranc d'en Fideo, part de l'antic Barranc d'Albranca, un pujol de roca ferma i un rodol de terra li conserven es nom an aquest *fara*, des que no queda mes q'una pedra; sa trona, que te uns deu pams cúbics. Està al bell mitjà d'un recingla que passa entre es pujols de roca ferma esmentat i es tai de penyes d's Barranc aont s'obra la Cova Gran, sudevant sa font de sa Capaleta.

Conten que aquesta pedra na portava tres mes, una damunt s'altre, successivament mes grosses, que en dia de tempesta tombaren dins es Barranc, ont se vèren encam, no caent-hi sa de baix, sa trona que deixa mitjà tomb, perque l'aturà una rebanya que la s'afondrà. En el dia que la glaçà, an es seu endret, dins es pujols de penya, hi ha una fita de pedra imposta pesant da fa pocs anys, que busca fa m'hora entrelaques de les municipals des Mercadal i es Tossals, i es temps i ses fites que fent...

Anys seurant la deça, hi ha un gran coqui que hi ha cou, i es temps que ha ses fites de sepolcram. Anys de fets i fites, Cores Gardes.

## ES FRARE (FARA) DE SON CARABACA

Seguint es mateix costat de dit Barranc d'Albranca, au es Coster de l'Estany de Son Carabaca, part demunt sa Penya Negra, su-devant es Coster des Riu de Son Olivar, (partió de Son Marcer,) hi ha sa trona d'un frare. Demunt hi seia una pedra planera, que feia una mica de barbacana; fa una trentena d'aus que caigué: sembla que demunt hi tingué una tercera pedra.

*Sa trona*, flavorada a sa roca ferma, i ben cairada, te uns tretze pams d'elevació.

## ES FRARE DE TREBALUGE

Es un mugró gegantí, mes ben dit una mena de falò megalític, que fa es penyal essarrapat des mateix Barranc, aprop de sa Cova de l'Escala. Sembra cosa natural, però es poble el te per obra de gegants: per sa fita des cap de baix de s'antic Barranc d'Albranca. I tal vegada li servia de fita des cap de dalt, sa *Dona de Penya marbre*, de sa que parlarem s'altre dia.

Francesc d'Albranca...

## FESTA MAJOR

Dels «Sonets Festivals»

De ric domàs vermell l'Església està garnida  
En dolz perfum d'andòria completa el festejament,  
Ulos la capella el Sant se mostra sonrident  
Yollat de flors i llums i murtra ja florida.

Litúrgics cants apàtics retrets a nova vida  
ressonen dins la nau amb ritme moviment  
I un rugit furios de sol hi entra subtilment  
Per la gran rosa oberta a la façana ardida.

Talment sembla que'l sol avui fa mes claror  
Teixint un nimf de llum a la vilana vesta  
Dó mostrà l'lots, l'pins, l'colorats papers:

La Vila vessa arreu armònica ramor  
de música i cavalls, i alegres crits de festa  
Dó poble qu'avui bull per plases l'carrers.  
Miquel Jaén de 1915. Andreu Ferrer.

## CANTS JAPONESOS<sup>(1)</sup>

### LA TARDOR

No és certament per mi tot sol que ve la Tardor, mes jo som el primer que'n tast sa tristesa, al sentir el cant dels insectes.

Quant a la Tardor, somii que cadascú te sa fi, com les fulles que cauen ben seqües, tot m'es motiu de melàngia.

Si hi hagués un home capaç de passar amb indiferència una nit tan hermosa dins son llit, jo el trobaria bo a planyer.

### L'AMOR

Dins el meu cor l'amor passa seus aturais, com al peu d'una muntanya un torrent ràpid amagat sota l'erba del bosc.

Cada horabaixa, girant mos ulls als núvols, pens en una persona qui viu baix d'altres céls.

(1) Sola a titol de curiositat transcriuim aquests cantos, que tenen un milionar d'anys, per donar a coneixer els sentiments dels japonesos de l'avor.

La llevor del pi creix sobre les penyes. L'au mor no es doncs, mal de satisfer.

Defallit d'amor mon, qu'os torna just una ombra, mes una ombra que no es res.

Les manigues del mou vestit estan humitjades amb llàgrimes, però si'm demanen sobre això, respondré que ho son de les pluges de la Primavera.

Sens l'esperança 'm moriria avui mateix.

Una promesa de reveurer-nos sera ma vida.

Mon cos està lluny de tu; mes mon cor te segueix sempre just l'ombra.

Jo no som un habitant del cel. Perqué tractar-me com si no fos d'aquest mon?

Me creia que l'erba de l'oblit naixia d'una llevor, mes es del cor inconstant de l'home.

Per la traducció,

Turri-Cano.

## Plou i fa sol.

Plou i fa sol, les bruixes se pentinen...

Obro'l portal i surto al meu jardi.

A dalt dels cirerers ja s'hi endevineu.

les vermellos del fruit qu'hem de cullí!

— Plou i fa sol... — diu tot alsant la testa el meu infant mes xic. — Plou i fa sol... — I passa un nuvol blanc vestit de festa

I passa un nuvol fosc vestit de dol

I cel amunt, la lluita dels descapellats, i la pluja i el sol cauen a rajg, i el meu infant repren la cançó bolla, la cançó d'or, dels dématins de Maig.

Cançó feta de llum i d'aigua clara,

alegra com els fruits qu'hem de cullí!

Cançó mitat d'infant, mitat de mare,

fes-me dansar les bruixes p'el jardi!

J. M. Guasch.

De «Lectura Popular».

## Bibliografia

*Culliteta* du per titol un hermos llibret que ha publicat en Ramón Puig i Bosch d'Avinyonet, dedicat a sos pares ja difunts.

*Culliteta* es una colecció de quadrets literaris escrits en bella prosa, que tot i tinguent quelcom de jocós indouen un sentiment que coninou al lector.

En tots ells hi batega l'esperit, de religiositat i tendeixen a moralizar el poble. En tot el llibre, no s'hi troba mes sencilla pinzellada que pugui inspirar un mal pensament. Ja, hi diu l'autor *als que neigeixin*. «En *Culliteta* no hi trobarán res de vert que això del veri no mes es bo per engreixar besties i com tracto amb persones.... ja m'entenen veritat?»

En general el llibret sembla fet per llegir el poble i a ell s'acomoda en soi llenguatge, en ses expressions i fins el estil, però encara que l'autor ha procurat ajuntar-se al esperit popular, en alguns de sos quaderns hi ha qualcà toc de ma de mestre.

Recomenam *Culliteta* als nostres llègidors i rencerciam al Sr. Puig i Bosch, l'exemplar amb que nos ha obsequiat.

A. F.

En aquesta secció donarem compàrtia amb un lleuger estudi crític de totes les obres que mos siguin remeses.

# NOTICIES I COMENTARIS

## DE LA ROQUETA

### De Mahó

Al hores d'ara ja s'haurà celebrat el concert organitzat per l'excel·lent compositor el tenent d'infanteria D. Fernando Díaz Giles, a fi d'arreplegar subsidis a benefici de l'institució anomenada «La Gota de leche».

També se celebrarà prest una funció en el «Teatre Principal» a benefici dels ferits de Melilla.

El Jutge i Municipal d'o Mahó D. Carles Moysi ha sigut anomenat per S.M. el Rei Alfons XIII, fiscal del Tribunal mixt de les Illes noves Hèbrides amb el sou de 17.500 francs cada any.

Rebi el Sr. Moysi Secret nostre mes sincera enhorabona.

Aquest dissabte s'estrenarà en el Saló d'Actes de l'Acadèmia Mariana de Sant Estanislau la célebre pel·lícula «Els darrers dies de Pompeya» que segons diuen es encara millora què la «Quo Vadis?»

Diumenge dia 26 els atllets i joves que formen el Batelló Deportiu de d'a Acadèmia celebraren una excursió a Cala Mesquida.

També els «Exploradors Espanyols» de Mahó

Aquí esteim plens de «Cines», d'eleccions, també s'en ralla prou. Mentre la gent s'oblida dels morts, lectors, una oració pe's difunts!

Mahó 27 de Octubre 1913. Correspondat,

### De Fornells

Si son veres les veus que corren per aquest Poblet de Fornells, hem de felicitar als qui en la Reunió de Batles y Secretaris celebrada a Mercadal varen proposar la demanda de que s'habiliti el Port de Fornells, com també felicitam a la nostra Corporació municipal que diuan que ha pres l'iniciativa amb entusisme.

Com aquesta serà una millora tant beneficiosa p'el poble nostru i per tots els demés de l'interior de la Illa com també per les Embarcaciòns, desitjam que l'assuntu no's deixi de mans, que l'Ajuntament segueixi empenyent-lo perque sigui prest un fet. El poble restaria eternament agrairat.

A. Cid Ténic.

### De Ferreries

Do nou contesta el Bartolomé al meu article o correspondència del nombre 32 d'aquest periòdic però d'una manera que capgira lo que jo deia escursa les frases i fuig de la qüestió, fiant-se allà ont ho li demanen.

Que miri el Bartolomé, si en te cap al mon i faixi també la bona obra de recullir-lo, si be no creim que l'humanitarisme dels seus correligionaris li aconselli, com l'Iglésia ho ha fet amb el matrimoni de qui parlavam.

Assó son per cert, qüestions qui es mellor deixar-les, o mes be, no comensar a tractarles

publicament com Bartolomé ho feu. Per assó i perque amb gent com ell qui en lloc de seguir damunt la qüestió, surt d'ella per ferir a l'Iglésia (que es l'objecte dels seus articles), no s'hi pot sostén polémica alguno, donam l'assunto per acabat.

Sia la enhorabona als pares i a la filla i Deu les doni la felicitat que Bartolomé l'ha regalatje.

### DE CANOSTRA

Mos trobam a principis de Novembre i fa un temps casi estival, impròpi de la temporada. El camp desitja aigua i aquesta no ve, lo que fa que ls pagesos estiguin apesarats davant un mal any que auguren si no, canvió.

S'altre diumenge va entregar l'ànima a Deu després de penosa malaltia en Juan Barber Moll (a) Damianet, de anys de edat. A la conducció del difunt al cementeri hi va assistir molta concurrencia demostrant així a sa família les simpaties amb que contava. Rebi la seu família, l'expressió del nostre condol.

Els nostros amics, seny Gabriel Pons Moll i en Sebastià Pelegrí van tenir la desgracia d'espanyar-se un bras el primer, i d'engrunyar-se un dit el segon. Sentim sa desgracia i voldriem prest se trobiquen curats.

També va tenir la desgracia d'espanyar-se una canella en el turó de la mola, i passat un carru per damunt el nostre amic en Pere Barber Canet. Feim vot per que prest estigui totalment restablert.

L'animació que a tots els cafès i centres polítics se nota, fa pensar que ja se són preparatius per les pròximes eleccions, i que segons se diu no es està possible evitar i prometen esser renyides. Mes mal.

Aquesta setmana van tenir el gust de saludar al Sr. D. Antoni Anglada Notari de Ciutadella que vingué a passar unes poques hores aquí en companyia de sa Sra. esposa, D. Josep de Olives i Sra. i D. Carles de Olivà i Senyora.

Com s'acosta Tot Sants són moltes les famílies qui arrangen les cases dels nostres cementiris dedicant un recorregut als difunts. *Réquiem eternam dona eis Domine. Et lux perpetua lucat eis.*

L'esposa de n'Antoni Moll Moll va donar a llum feliment una fletxa. Déu les ne doni alegria.

### NOTICIES ELECTORALS

Sabem que persona interessada en la pau i l'Unió de Mitjorn, recollint l'idea exposada per un *Anti-politic* en *La Primera Paraula* del número passat, ha treballat tot quant ha pogut per lograr evitar la lluita en les propòries eleccions de Regidors i donades les circumstàncies especials de Mitjorn, aont els caps i directors de la política la fan tota qüestió personal, diuen que es per ara impossible evitar la lluita.

Abans d'que els partits haguessin proclamat sos

candidats respectius se va intentar presentar sense lluita dues persones que sensé ésser obertament polàtics figuraven en el camp monàrquic però que pertenesquen a l'«Unió de Mitjorn gran» societat qui conta en prop de doscents socis.

Els liberals i republicans amb molt de disgust dels seus queves, consentien anar al retrament per evitar la lluita, però mirant més als presents, que an es presents, els monàrquics de «La Auxiliadora» no van voler cedir.

En casa del Notari Anglada, Representant de la Duquesa d'Almenara alta que conta dins Mitjorn amb molta força, se tingue una reunió per intentar que els Monàrquics de «La Auxiliadora» acceptassin als dos també Monàrquics de «L'Unió» i va ésser impossible fer-los acceptar.

El representant de «L'Unió» en vista que els dos proposats no eran acceptats va proposar mes noms, en fé sonar diferents, però el que fou polític de «L'Unió» a pesar de que els proposats tots eren de l'extrema dreta no volgué a priori acceptar-ne cap.

Consti que el Sr. Anglada va fer quant fou de la seva part perquè s'acceptés la proposta de «L'Unió» i s'evità la lluita.

Si ni ha sabem a n'aquí la devem.

**A l'última hora.** Sa nos diu que s'hauria acceptada la primera proposta de no dimitir irrevocablement uns dels dos candidats.

D'aquesta manera l'impressió dominant es que s'haurà lluita amb els següents candidats:

- 1.— El que elegirà el Representant de la Duquesa d'Almenara alta que no està encara designat.
- 2.— BARTOMEU PONS MOLL, liberal-democrata.

3.— MAGÍ CAMPS RIERA, conservador.

Així, de confirmar-se aquestes candidatures s'aseguren una empenyada lluita política, quant el desitj era enorrear tota política i evitar tota lluita.

¡Ja hu val!

### AVIS

Sabem que son molts els escarats amb el Doctor qui no van chirrons de pagues. L'activitat de tan bon seixant de totjorn reconeguda mereix que ningú es destorbi en la paga. Son Recaudador en Pere Riudavets suplica als qui van enrera que es posin prest al corrent.

### ANUNCI

Gabinet para el tratamiento  
de las enfermedades de los ojos.

D. LF

Cons

# RONDALLES DE MENORCA

## N' Espardenyeta

(Continuació)

—Si, si, ja hu faré ja. Treis-vos sa roba i vureu.

—Però, Senyor, i jo quin papé feré amb es seu vestit tant pulit?

—No hi penseu mes,—va respondre el Rei.

Per pò de lu que li pogués dí'l Rei per fi es pescadó va consentí a baratar-li es vestuari. Es pescadó se posa es del Rei i aquest es des pescadó i ja's partit p'es carrés cridant:—Ala, dones, sardineta fresca! ¡Qui m'en compra! ¡Ala, qui'n vol mes? ¡Sardineta frescaa...

—Quin pescador mes aixerit,—deien ses doncs,—ell no'en fa cara, tant fi com es. No sé d'ont deu surtir aquet.

Volta qui volta carrés arribà a passá per davant ca n'Espardenyeta i just que hi es entrà dins casseva amb s'asa i tot.

—Oh, malcriat, que es aquet pescadó van dir totes ses tres germanes que cusien dins s'entrada, mirau que es essé temosus assò!

—Ala, deia ell, a veure si me cumprau aquet covu de sardina; vus la donaré baratu.

—Qu'ham de fer tanta sardina, defén ses dues majós, no mus l'acabariem.

De beneites que sou, digué n'Espardenyeta, que l'havia conegit, si mus lo dona baratu cumprem-le-hi i al mancu menjarem sardina a vulé tota sa setmana.

—I ben baratu que vus la donaré; mirau, el donaré tot a sa que besará es cul a s'asa.

—Oh marrá, digueren ses dues majós, jo no le hi besaré per res del mon.

—De botxes, i jo si que le hi besaría pes covu de sardina—digué n'Espardenyeta.

I al punt tirá es cuixi de cusir un tros enfora, s'acostá a s'asa, li alsá sa coua, li va besar es cul i el Rei ben content perque'n vía surtit en la seva, li dona tot es covu de sardina i ja's partit deveres amb s'asa cap a sa carretera a cercar es pescado per tonar-li des-baratar sa roba. El va pagar ben pagat i ja's partit cap a casseva.

Es vespre quant n'Espardenyeta regava ses aufábaques sortil Rei dalt sa paret de s'ort fumant amb sa gran pipa i li digué:

—Quants d'uis tenen ses aufábagues.

—Quat' vosté me dirá quantes estrelles hi tra en el cel jo allave... li diré lo que'm demana.

—Andal vesten a besí es cul <sup>s'asa</sup> a s'asa, li responqué el Rei.

—Ferom'he menjat es peix — contestá ella.

Yee bon de veres, s'en enta — berrents dins casseva seva picá dos eslli i va di a ses germanes; — Atotes, el Rei sap que som besat es cal a s'asa, se'cet que era que

ha vingut vestit de pescadó a vendre sa sardina.

Al endemá de bon dematí el Rei, va envia es seus criats a ca n'Espardenyeta per di a son pare que comparegués tot d'una a ca'l Rei.

—Que li hau fet voltrus, comensá a di son pare tot retgirat. Quant el Rei m'envia a demanar senyal que voltrus n'hi hau feta qualcuna. No mes teng pò que mos castigui per sa feta de s'asa.

—No tengueu pò,—digué n'Espardenyeta—anau-hi a veure que vol, i no temeu, que res li han fet.

Son pare tot retgirat, va partir cap a ca'l Rei; quant hi va entrar duia un retgiró tant gros que va urinar i tot dins es calsons.

—Bon dia tenga,—va di tremolant.

Bon dia i salut, va respondre ell; agafá una ratjola i li va duná diguent:

—Jau aqu'esta ratjola i digau a n'Espardenyeta que jo man que la brodi ben broda i que'n tenir-la-hi me la dugui.

Aquell homenet ja li ha envelat per avall cap a caseva i just qu'arriba dona sa noya a sa fia petita.

Quant aquesta l'sentí digué:—I assò es tot lo que vol el Rei? Si que's poca cosa lo que'm mana. Idó ara hi hau de tornar i digau-li que quant ell me treurá sa seda d'aquet mac, jo amb oíti li brodaré sa retjola.

Li va posar un mac gros dins un canyum blanc i son pare parteix altra volta cap a ca'l Rei.

Arriba i punt per punt li va dir tot lo que sa fia li havia encomenat.

El Rei quant sentí aquella sortida i va quedar mes admirat que mai de sa vivesa d'aquella berganta.

Al endemá dematí torná enviar a cercar son pare de n'Espardenyeta i aquesta vegada si que hi va acudir temoreg, troma-lava com una fua d'óm per pò de que'l Rei no'l castigás per sa resposta que li va enviar sa fia es dia abans.

Quant va arribar el Rei li va dir: Mirau, jo vui fe un gran convit de tots es pobres de sa Ciutat, voltros sou pobres i vui que hi assistigueu vos i totes ses vostres fies.

—No, Senyor Rei, heu deixi aná que nol-tros som molt pobres i no hi porem veni.

—Com no? I no hi faixeufalta, digué ell.

Es dia senyalat a ca'l Rei comensa a acudir-hi gent i mes gent, tot eren pobres, i ell qui maná a n'és criats i criades que surtissin per ses places i carrés de la Ciutat i que manassin tots quants ne trobassin per pobres que fossin. Quant tothom ja estava en taula, el Rei va veure que faltava sa familia de ca n'Espardenyeta. Desseguida el Rei hi va enviar perque vinguessin.

Pero ses germanes de n'Espardenyeta em paeguides deien totes dues.

—Jo no hi veng, noltros som pobres, que hi hem de fe alxi mateix.

—Que vol dir, allá hem d'anar digué ella. I que fan? Es ben mudon i denq deng com els altres cap a ca'l Rei s'ha dit.

Se posen en taula i van presentar-lis un diná d'allò mello. No hi va faltar res i vos assegur que mentja tothom a esclata-rabent.

Quant ja acabavén de dinar el Rei diu:

—Ara per darreria, vui que tots me demaneu una cosa i no temeu que per grossa i de valor que sia vos serà dunada, costi lo que costi.

Parteix a un cap de taula i comensa a demanar un per un:—Tu, ¿qué menjaries?

Tuthom va demanar qui poc, qui molt, una cosa o'altra i a tots neu van dur.

Quant va tocar per torn a n'Espardenyeta el Rei li demaha:—Ala, tu també digues que vols.

—Jo no vui res mes, respondé ella, ja estic assaciada.

—No hi fa res que hagis menjat prou, demana com tots ets altres una cosa o saltra i te serà concedida.

Ximeteix es per demés es deniarar.— va respondre ella—perque per donar-me lo que jo desitj, poder de rei no basta.

—¿Me vol dir no basta? Ell neu vorem si bastara demana.

—Idó, va di ella, a la fin que duguin un poc de neu cuita as caliu, però qu'estigui ben turrada.

El Rei s'en va a sa cuida, crida criats i criades i les mana que pronta duguin un tros de neu cuita as caliu per n'Espardenyeta.

Elles, fora peresa, comensen a turrá neu i tanta com ne posaven damunt es foc se fona i l'apag tot. En tornaven comensar i just qu'el tenien efficés, tornaven posar-hi sa neu i al punt tot era sigui i cs foc ben apagat.

A sa taula esperaven, i el Rei com veia que s'estorbaven tant, comensa a sentir nirvis fins que cansat de tot s'en entra a sa cuina i se posá tot furiós quant li van dir que ja s'havien acabat tota sa neu que tenien en casa, i el Rei va manar qu'anassin a cercar-ne mes, tota sa que trobassin. Ell van dur tota sa neu de sa Ciutat i el Rei en persona ja l'tenim també an es fogó vènta qui vènta i bufa qui bufa, pero tanta neu com posaven dalt es foc quedava fusa tot d'una i es foc qui s'apagava.

A la fi ell no tingué mes remei que donar-se per perdut i hagué de creure qu'era ben ver que poder de rei no vlastava per donar a n'Espardenyeta lo qu'ella volia, i li va dir:—M'has gunyat. No som estat capás de donar-te lo que m'ets demanat.

Però hau de pensar i creure que assò encara va fer que quedás el Rei mes enamorat d'ella i per forsa la va demanar per casar.

—Ca, assò no, déien ella i son pare, nol-

(Acabara)

Impronta y Librería Vluda de S. Fàbregues. Clotadella.